

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name. 載された通りです。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 name is listed below) or an original, first and joint inventor 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 (if plural names are listed below) of the subject matter 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 which is claimed and for which a patent is sought on the 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じていま invention entitled. す。 CLEANING APPARATUS, IMAGE FORMING APPARATUS, AND PROCESS CARTRIDGE 上記発明の明細書は、 the specification of which is attached hereto. 本書に添付されています。 _____ 月 ____ 日に提出され、米国出願番号または特 was filed on April 16, 2004 as United States Application Number or PCT 許協定条約国際出願番号を International Application Number 10/825, 318 and was amended on ___ とし、 (該当する場合) に訂正されました。 (if applicable) I hereby state that I have reviewed and understand the 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 contents of the above identified specification, including the 内容を理解していることをここに表明します。 claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 Federal Regulations, § 1.56. 務があることを認めます。

AUG 25 TON STANDENING

(Application No.)

(出願番号)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b) 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		
Patent Application No.2003-113506	Japan	
(Number)	(Country)	(Da
番号)	国名)	
(Number)	(Country)	(Da
番号)	国名)	
私は、第 35 編米国法典 119 条 特許出願規定に記載された権利		I hereby Code, application

(Filing Date)

(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国 特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協 力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。ま た、

本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項 又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願 に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で 本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義 さ

れた特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務が あることを認識しています。

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出顧日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed

	優先	権主張
17/April/2003 (Day/Month/Year Filed) 出顏年月日)	────────────────────────────────────	□ No いいえ
(Day/Month/Year Filed) 出顧年月日)	 Yes はい	□ No いいえ
I hereby claim the benefit uncode, §119(e) of any Lapplication(s) listed below.	•	ed States rovisiona
 (Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況:特許許可済、係属中、放棄済)
(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



書類送付先

こと)

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor OSAMU NARUSE
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		O rame haruse May 11. 2004
住所		Residence
		Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Mailing Address
		c/o RICOH COMPANY, LTD.
		3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555,
		Japan

第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, TOHRU NAKANO	If any
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		John Rakano	May 13.2004
住所		Residence	
		Kanagawa, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Mailing Address	
		c/o RICOH COMPANY, LTD.	
		3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555,	
		Japan	

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, If an MASANORI HORIKE	у
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
		Masanon Horika	May 13,2004
住所		Residence	
D.		Kanagawa, Japan	
住所		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address	
7 C->7676		c/o RICOH COMPANY, LTD.	
		3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-k	u, Tokyo 143-8555,
		Japan	
第四の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, If a	any
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	-
住所		Citizenship	
郵便の宛先		Mailing Address	
•			
第五の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, If any	у
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
住所	***	Citizenship	
郵便の宛先		Mailing Address	
第六の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, If a	
州ハツ米岡光明日ツ八省		7 di fiame di Sixui joint inventor, il ai	· y
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
		Residence	
住所		1100.001.00	
住所		Citizenship	

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)